

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 300 Whisper

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 300 Whisper
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012910
- Mfr. No.: 3293004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimp 7/8](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Presseur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Kule Settere med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadnika z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání Seater s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine präzise und sichere Handhabung beim Setzen von Projektilen zu ermöglichen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt niemals, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informiere dich über die spezifischen Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit Munition und Projektilen in deinem Land.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass du beim Arbeiten mit dem Seater mit Crimp immer geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von unnötigen Ablenkungen ist.
- Halte alle Werkzeuge und Materialien, die du benötigst, in Reichweite, um unnötige Bewegungen zu vermeiden.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Bei der Verwendung des CrimpMechanismus sei vorsichtig, um Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass der Seater mit Crimp auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
2. **Einschubkopf:** Wähle den passenden Einschubkopf für das verwendete Projektil. Der Austausch des Einschubkopfes kann einfach durchgeführt werden.
3. **Patronenhülse:** Setze die Patronenhülse in die Führungsbuchse ein. Achte darauf, dass sie richtig sitzt.
4. **Crimpen:** Stelle die CrimpEinstellung gemäß den Anweisungen im Handbuch ein. Du kannst entscheiden, ob du mit oder ohne Crimp arbeiten möchtest.
5. **Prüfung:** Überprüfe die Einstellungen vor dem ersten Gebrauch und stelle sicher, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
6. **Sicherheit:** Halte während des gesamten Vorgangs die Sicherheitsvorkehrungen ein.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher verpackt sind, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Informiere dich über die richtigen Entsorgungsmethoden in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Seater mit Crimp 7/8 wende dich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler. Es ist wichtig, dass du bei Sicherheitsanfragen oder Problemen mit dem Produkt auf professionelle Hilfe zurückgreifst.

Bitte beachte, dass du unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden solltest. Überprüfe

regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform, um sicherzustellen, dass du über alle sicherheitsrelevanten Informationen informiert bist.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the product to understand the safety precautions and proper handling procedures.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:**
 - Ensure safe use of the Seater with Crimp 7/8 by following all instructions provided in this guide.
 - Be aware of potential risks associated with the use of reloading equipment and take necessary precautions.
- **Enhanced Recalls:**
 - In the event of a product recall, follow standardized recall notices and seek remedies as advised.
- **Online Shopping:**
 - When purchasing online, ensure the seller complies with safety requirements and provides necessary product information.
- **Special Consumer Focus:**
 - This product is not intended for use by children. Keep out of reach of children and vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:**
 - For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:**
 - Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the Seater with Crimp 7/8, ensure that you are familiar with the following safety precautions:
 - Always wear appropriate eye protection when operating reloading equipment.
 - Keep hands and other body parts clear of the reloading press during operation to avoid injury.
 - Ensure that the work area is clean and free of obstructions to prevent accidents.
 - Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being used.
 - Use only compatible bullet types with the seaterhead to ensure proper seating and crimping.
 - Regularly inspect the seaterhead for wear and replace it if necessary to maintain safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

- Ensure that the reloading press is securely mounted on a stable work surface.
- Attach the Seater with Crimp 7/8 to the press by following these steps:
 1. Remove the existing die from the press, if applicable.
 2. Insert the Seater with Crimp 7/8 into the die holder.
 3. Tighten the locking ring to secure the die in place.

- **Usage:**

- To seat bullets using the Seater with Crimp 7/8:
 1. Prepare the cartridge case and ensure it is clean and free from debris.
 2. Insert the bullet into the case mouth.
 3. Adjust the seaterhead to the desired depth for bullet seating.
 4. Operate the reloading press to seat the bullet into the cartridge case.
 5. If crimping is desired, adjust the seaterhead to apply a crimp to the cartridge case mouth after seating the bullet.
 6. Inspect the completed cartridge for proper seating and crimping.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged cartridges and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

- For further assistance or inquiries regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or on their official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. Always prioritize safety and take the necessary precautions to protect yourself and others while reloading ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimp 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento seguro y efectivo en la carga de balas. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de signos de daño o desgaste.
- No utilices el producto para fines distintos a los que fue diseñado.
- Si encuentras un problema o un defecto, deja de usar el producto inmediatamente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza el Asiento de Projectiles solo para asentar balas en cartuchos. No lo utilices para otros propósitos.
- **Crimpado:** Si decides usar la opción de crimpado, asegúrate de seguir las instrucciones específicas para evitar daños al cartucho o a la bala.
- **Cabezas de Asiento:** Cambia la cabeza del asiento solo cuando el producto esté apagado y desconectado de cualquier fuente de energía.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Supervisión:** Si eres nuevo en el uso de asientos de projectiles, considera la posibilidad de recibir formación o supervisión de alguien con experiencia.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté limpio y libre de residuos.
- Fija el asiento en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que la rosca de 7/8 esté correctamente ajustada.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Inserta la bala en el cartucho.
- Si decides usar crimpado, ajusta la configuración de crimpado según las instrucciones.
- Acciona la prensa suavemente para asentar la bala en el cartucho.
- Revisa el cartucho finalizado para asegurarte de que la bala esté asentada correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso.
- Almacena el producto en un lugar seguro y seco.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- No arrojes el producto a la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso o la seguridad del Asiento de Projectiles con Crimp 7/8, consulta el manual del usuario o contacta con el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instructions de Sécurité pour le Presseur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Presseur de Balle avec Crimp 7/8. Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à maximiser son efficacité. Assure-toi de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le presseur.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le presseur est utilisé uniquement pour les applications recommandées.
- Vérifie régulièrement l'état du presseur avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le presseur à la portée des enfants.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle appropriés lors de l'utilisation.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas le presseur lors de l'insertion de la balle. Cela pourrait endommager le mécanisme.
- Utilise toujours la tête de presseur appropriée pour le type de balle que tu utilises.
- Évite de toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement.
- Si tu remarques des pièces endommagées ou usées, cesse immédiatement l'utilisation et remplace les pièces nécessaires.
- Ne modifie pas le presseur d'une manière non recommandée par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Presseur

- Place le presseur sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que le presseur est correctement fixé pour éviter tout mouvement durant l'utilisation.
- Vérifie que la tête de presseur est bien en place avant de commencer.

2. Utilisation du Presseur

- Insère la balle dans le guide à bushing.
- Si nécessaire, ajuste le col du cartouche pour le crimp.
- Applique une pression uniforme sur la tête de presseur pour insérer la balle.
- Retire la balle pressée avec précaution.

Instructions de Disposal

- Lorsque le presseur arrive en fin de vie, assure-toi de le jeter conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jette pas le presseur dans les ordures ménagères. Informetoi sur les points de collecte pour les équipements électriques ou les outils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à consulter le manuel ou à contacter le fabricant via les informations fournies sur l'emballage.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux assurer une utilisation efficace et sécurisée de ton Presseur de Balle avec Crimp 7/8. Reste vigilant et prends soin de toi et des autres lors de l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, seguendo le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente tutte le sezioni per comprendere le misure di sicurezza e le istruzioni di utilizzo.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare frequentemente le informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il Seater in un'area ben ventilata.
- Indossare sempre occhiali di protezione quando si utilizza il Seater.
- Assicurarsi che il Seater sia correttamente montato e fissato prima dell'uso.
- Non utilizzare il Seater se presenta segni di danno o usura.
- Non forzare il Seater oltre le sue specifiche tecniche.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di oggetti estranei.
- Montare il Seater sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Verificare che la filettatura sia ben avvitata e sicura (Filettatura: 7/8).

2. Uso del Seater

- Posizionare il proiettile nel Seater.
- Regolare la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
- Azionare la pressa per ricarica lentamente, assicurandosi che il proiettile venga inserito correttamente.
- Dopo l'uso, rimuovere il proiettile e pulire il Seater per mantenerlo in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Seater e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Si prega di seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro e responsabile del Seater con Crimp 7/8. La sicurezza dei consumatori è una priorità e il rispetto di queste istruzioni contribuirà a prevenire incidenti e infortuni.

Brukerveiledning for Kule Settere med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du har valgt Kule Settere med Crimp 7/8. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå ulykker og skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å forhindre utilsiktet skade.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger via EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du arbeider med kule settere.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser for å forhindre elektriske farer.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og godt opplyst.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett eller under påvirkning av rusmidler.
- Følg alltid instruksjonene for bruk nøye for å unngå skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av setterhodet:

- Slå av eventuelle elektriske kilder før installasjon.
- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og fest det ved å skru det med klokken til det sitter godt.

2. Bruk av kule setteren:

- Plasser kulen i den nøyaktige guidebøsningen.
- Juster crimpmekanismen i henhold til ønsket spesifikasjon.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen. Vær oppmerksom på at trykket ikke skal være for høyt for å unngå skader.
- Kontroller at kulen er satt riktig før du fortsetter med videre behandling.

Avhendingsinstruksjoner

- Avfall av produktet skal skje i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Ta kontakt med lokale resirkuleringsanlegg for riktig avhending av produktet.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av Kule Settere med Crimp 7/8, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Kule Settere med Crimp 7/8. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadnika z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup osadnika z crimpem 7/8 (Seater with Crimp 300 Whisper). Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i minimalizować ryzyko związane z jego stosowaniem.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny osadnika przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub nieprawidłowości do odpowiednich służb.
- Zapoznaj się z aktualnymi informacjami o produktach wycofanych z rynku na platformie Safety Gate.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że osadnik jest odpowiednio zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze używaj osadnika w dobrze oświetlonym i wentylowanym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj osadnika w pobliżu substancji łatwopalnych.
- Nie przekraczaj maksymalnych parametrów użytkowania określonych przez producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Sprawdź, czy wszystkie części osadnika są obecne i w dobrym stanie.
- Zamocuj osadnik w odpowiednim miejscu, upewniając się, że jest stabilny.
- W razie potrzeby wymień głowicę osadnika na odpowiedni typ zgodny z używanym pociskiem.

2. Użytkowanie

- Używaj osadnika zgodnie z instrukcją obsługi.
- Wybierz opcję crimpowania, jeśli jest to wymagane dla danego pocisku.
- Regularnie kontroluj działanie osadnika podczas pracy.
- Po zakończeniu pracy oczyść osadnik z resztek materiałów i przechowuj w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj osadnika do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania osadnika z crimpem 7/8, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Wszelkie zapytania dotyczące bezpieczeństwa produktów można zgłaszać odpowiednim służbom.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania naszego produktu!

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Ole hyvä ja lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset Turvaohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tuotetta oikein ja noudatat kaikkia ohjeita.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu, ja sen käyttö vaatii aikuisen valvontaa.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät luotien käsittelyyn ja käyttöön.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeanlaista istuttajan päätä luodille, jotta tarkkuus paranee.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet luoteja ja patruunoita.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja hyvin valaistu.

2. Istuttajan pään vaihto:

- Irrota nykyinen istuttajan pää kiertämällä se vastapäivään.
- Kiinnitä uusi istuttajan pää kääntämällä se myötäpäivään, kunnes se on tukevasti paikallaan.

3. Luodin istuttaminen:

- Aseta luoti ohjausbushingiin.
- Käynnistä istuttaja ja seuraa ohjeita varmistaaksesi, että luoti asettuu oikein.
- Voit valita käyttää crimptekniikkaa tai ei, riippuen tarpeistasi.

4. Loppuvaihe:

- Tarkista, että luoti on kunnolla istutettu ja ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Puhdista työskentelyalue ja hävitä mahdolliset jätteet asianmukaisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt luodit ja patruunat paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä käytettyjä patruunoita tavalliseen roskakoriin. Ota yhteys paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotenumerot ja ostotiedot valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä Seater with Crimp 7/8 tuotetta. Noudata kaikkia ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att minimera riskerna och säkerställa korrekt användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under användning.
- Se till att arbetsområdet är fritt från hinder och farliga material.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.

Instruktioner för installation och användning

1. Installationsanvisningar:

- Kontrollera att alla delar är närvarande innan installation.
- Följ stegförsteginstruktionerna i manualen för att montera produkten korrekt.
- Se till att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Användningsanvisningar:

- För att ställa in kulsetaren, placera kulan i guiden och justera setarhuvudet efter behov.
- Om du väljer att crimp, se till att hylsan är korrekt placerad innan du applicerar tryck.
- Byt setarhuvud om det behövs för att förbättra koncentriskheten.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter.
- Återvinn materialet om möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

Pokyny pro bezpečné používání Seater s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8 (Seater s Crimp 300 Whisper). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a snadné použití při usazování střel. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosíme vás, abyste si pozorně přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky (např. ochranné brýle, rukavice).
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při instalaci výrobku se ujistěte, že je správně upevněn a zajištěn.
- Nezapomeňte, že použití crimpu může ovlivnit výkon střely. Ujistěte se, že používáte správnou hlavu seateru pro danou střelu.
- Vyhněte se použití výrobku, pokud je poškozen nebo pokud máte pochybnosti o jeho bezpečnosti.
- Při výměně hlavy seateru se ujistěte, že je nová hlava kompatibilní s vaším produktem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a dobře osvětlená.

2. Instalace:

- Připevněte seater do vhodného zařízení podle pokynů výrobce.
- Pokud je to nutné, vyměňte hlavu seateru za požadovaný typ podle specifikace střely.

3. Použití:

- Vložte střelu do seateru a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně stiskněte seater, abyste usadili střelu.
- Pokud používáte crimp, zkontrolujte, zda je správně nastaven.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte výrobek a odstraňte zbytky střelného prachu.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte jej tak, aby se minimalizovalo riziko úrazu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme vám za dodržování těchto bezpečnostních pokynů. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.